



**Конвенция против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.  
GENERAL

CAT/C/47  
1 February 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ  
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ**

Первоначальные доклады государств-участников, подлежащие  
представлению в 1999 году

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 1 статьи 19 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания государства-участники представляют Комитету против пыток через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций доклады о принятых ими мерах по осуществлению своих обязательств согласно настоящей Конвенции в течение одного года после вступления настоящей Конвенции в силу для соответствующего государства-участника. В дальнейшем государства-участники представляют раз в четыре года дополнительные доклады о любых новых принятых мерах, а также другие доклады, которые может запросить Комитет.

2. Соответственно в 1999 году, согласно пункту 1 статьи 19 Конвенции, первоначальные доклады шести государств-участников подлежат представлению в следующие сроки:

Бахрейн	4 апреля 1999 года
Бангладеш	3 ноября 1999 года
Замбия	5 ноября 1999 года
Индонезия	26 ноября 1999 года
Казахстан	24 сентября 1999 года
Нигер	3 ноября 1999 года

3. Доклады, полученные от вышеназванных государств-участников, будут изданы в качестве добавлений к настоящему документу.